



Monthly Newsletter | OCTOBER 2023

CLUB LUNCH: SUNDAY, OCTOBER 22nd

Barbecued Steak & Chicken

Adults: \$25 | Child \$10

Doors open at noon



Like cider?
Ask for it at the Club.
We have it for **YOU!**

BERTSOLARIS

As you know NABO has initiated a program to preserve, promote and perpetuate this Basque oral tradition in North America. This is a competition between two people; a topic is given, the first performer starts and the other responds, followed by many rounds until it is stopped by the moderator.

This is an incredible art form requiring a quick wit. By clicking below you will have the opportunity to not only hear some songs but also read the translation.

https://www.youtube.com/playlist?list=PL2Vd1ZOg_Q5hM2kVXvsakfC7wI98UEksN



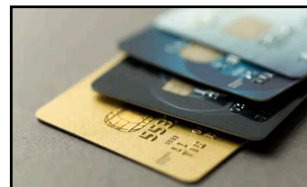
REMINDER:

DID YOU USE YOUR CREDIT CARD AT THE PICNIC?

For our credit card transactions we use the company Square. Unfortunately, on the day of the picnic there were issues with Square, and as a result none of the credit card transactions were processed. In other words, your card was not actually charged.

If you used your credit/debit card and have a general idea of how much you spent we invite you to send a check directly to:

Chino Basque Club
PO Box 1080
Chino, CA 91710



Should you have questions about this issue, please send us an email at:

treasurer@chinobasqueclub.com

REMINDER:

SPECIAL EVENT IN SAN FRANCISCO: "THE IMPACT OF BASQUE WOMEN IN AMERICA"

As mentioned in last month's newsletter, a very special event will be hosted by the Basque Educational Organization (BEO). It will be held on **Saturday, October 21st, 2023** at the **San Francisco Basque Cultural Center**.

Panel discussions will explore women's past, present and future roles in Basque communities in America. Our very own **Bernadette Berterretche Helton** from the **Centro Basco** will be on the first panel discussing "Women, the Backbone of the Boardinghouse." Several of our board members will be representing the Club at this event.

Also highlighted from Chino via video clips, our own **Monique Berterretche, Cattalin Gastelluberry, Marie Lacouague, Germaine Lanathoua, Maite Petrissans and Mayie Maitia**.

The Speaking Series begins at 1:00 p.m. - 5:00ish, aperitifs and then a Boarder's Dinner. To make dinner reservations go to:

<https://www.basqueeducational.org/donations/bcd2023-dinner-payment/>

October Events

Oct 21: BEO's "Impact of Basque Women in America," San Francisco beg at 1 p.m.

Oct 22: Club Lunch, 12 noon

November Events

Nov 19: Memorial Mass & Club Lunch, 10 a.m.

December Events

Dec 17: Christmas Lunch & Party

Dec 25: Basque Mass at St. Margaret Mary's, 9:30 a.m. at the Church Hall.

Dec 25: Basque Breakfast at Centro Basco following mass

OROITZAPENA

GENERAL FUND

General Donations by Julia & Raymond Goyeneche

Total Collected: \$100

SCHOLARSHIP FUND

In Memory of **Angelica Fiore, David Idiart, Maite Denzoin, Albert Garispe, Peggy Price, Geraldine Maisterrena, Jean Baptiste Aguerre, John Labrucherie, Jose Mari Irigoyen, Juliet Campos, Jeannine & Joe Sallaberry** by Marie Claire Camou

Total Collected: \$500

Donations can be sent to: Chino Basque Club
PO Box 1080 | Chino, CA 91710



LIKE TO PLAY MUS?



For those of you looking for things to do, consider playing "mus" **twice a week, every week**. A group meets every Wednesday (Centro Basco or Taylors) and every Sunday at the Centro Basco. The group begins with lunch and then play after lunch.

More players are always welcome!

CONTACT LIST:

Club Board of Directors:

President: J.P. Iriart

Vice-President: Christian Jaureguy

Treasurer: Linda Iriart

Secretary / Newsletter: Marianna Etcheverria

Directors: Andréa Bidart, Dominique Camou, Louise Camou, Alain Duhart, Jeanette Duhart, Candida Echeverria, Kathie Goyeneche, Maite Maisterrena & Nancy Petrissans

Mus Chairperson: J.P. Iriart

Kitchen Committee: Candida Echeverria, Steve Gamboa, Mitch Gariador, J.P. Iriart & Jeanette Bidart

Bar Committee: Nancy Petrissans, Jeanette Duhart & Linda Iriart

Building Rental: Jeanette Duhart

Land & Building Maintenance: J.P. Iriart, Maite Maisterrena & Marianna Etcheverria

Xori Ttipiak: Michelle Jaureguy (h) & Michelle Jaureguy (t)

Eskualdun Izarrak: Elena, Jeanine & Emma Duhart & Marcel Almirantearena

Eskualdun Izarrak: Elena, Jeanine & Emma Duhart & Marcel Almirantearena

Dantzari Onestak: Elena, Jeanine & Emma Duhart & Marcel Almirantearena

Gauden Bat: Christian Jaureguy & Jackie Iriart Ramirez

Entertainment: Andréa Bidart-Oteiza & Maite Maisterrena

Klika Coordinator: Charlot Aguerre

Klika Instructor: Gilbert Lanathoua

NABO Representatives: Denis Petrissans & Marianna Etcheverria

Basque Liturgies: Aita Anton Eiguren, Germaine Lanathoua & Evelyn Lanathoua Good

Scholarship Committee Board of Directors:

President: Kathie Goyeneche

Vice-President: Marianna Etcheverria

Treasurer: Jeanette Duhart

Secretary: Begoña Echeverria

Director: Candida Echeverria